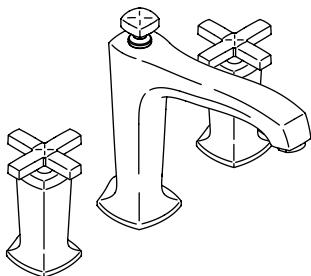


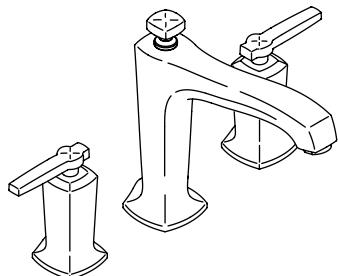
Installation Guide

Bath/Deck Mount Faucet

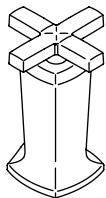
K-T16237-3



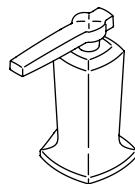
K-T16237-4



K-T16248-3



K-T16248-4



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (E).

K-12345M)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF KOHLER®

1054538-2-B

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



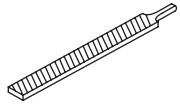
Adjustable Wrench



Tube Cutter



Plumbers Putty



File

Plus:
• Rag



Hex Wrench



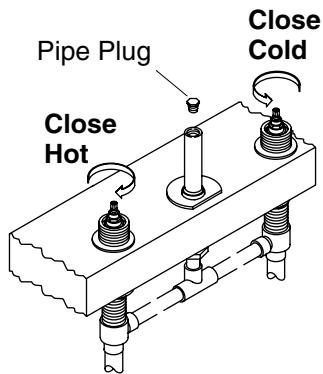
Tape Measure



Assorted Screwdrivers

Before You Begin

- Please read all instructions before you begin.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- The valve is sold separately. Please read the instructions packed with the valve for installation procedures.
- Deep rough-in kit #1071648 accommodates an additional 1/2" (1.3 cm) of tile thickness for faucet installations using 1/2" valve systems.
- Deep rough-in kit #1071651 accommodates an additional 1/2" (1.3 cm) of tile thickness for faucet installations using 3/4" valve systems.
- Complete the finished deck material before installing the bath faucet trim.
- Before installation, unpack the new bath faucet trim and inspect it for damage. Return it to the carton until installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Remove the Plug

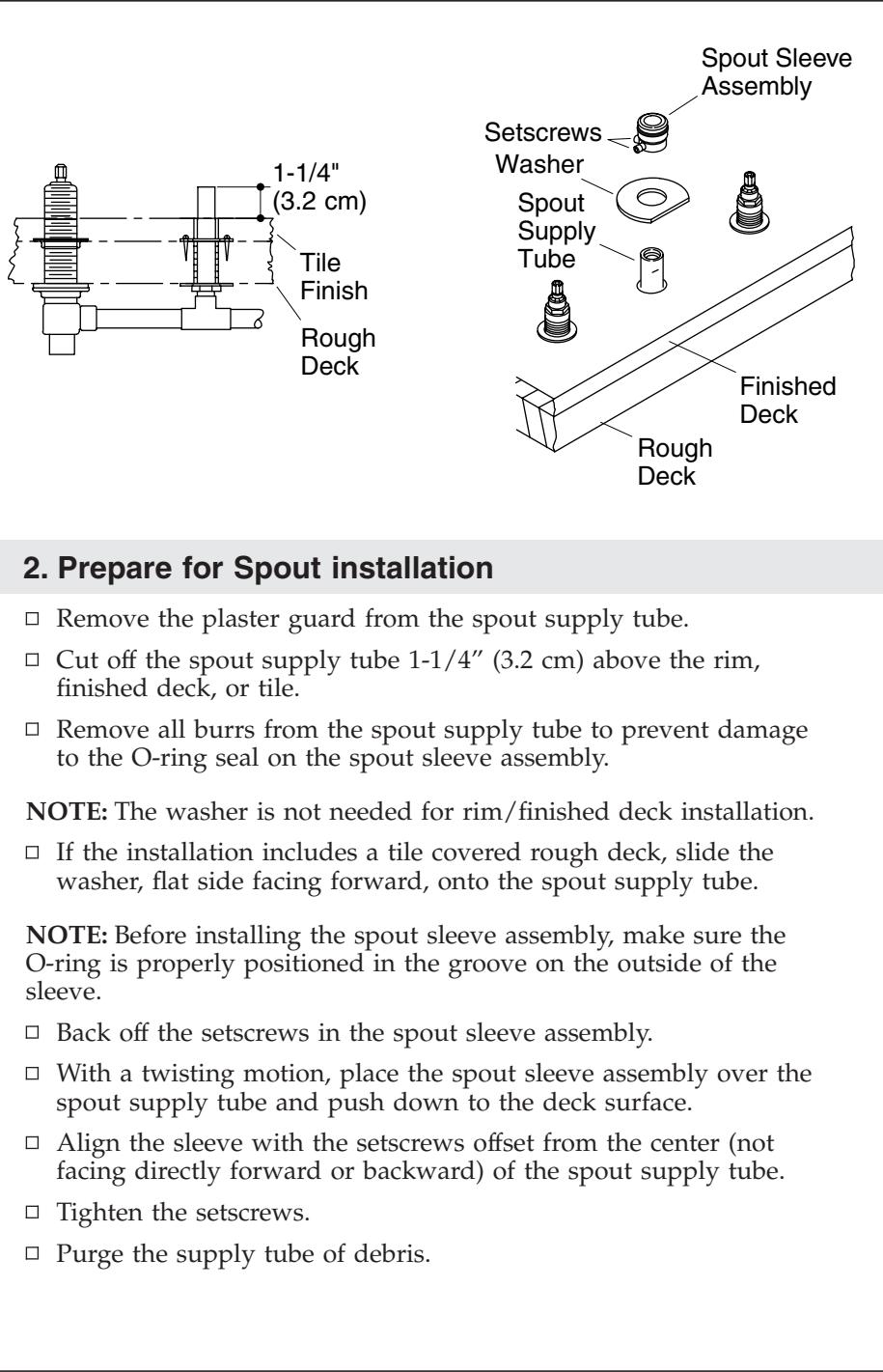


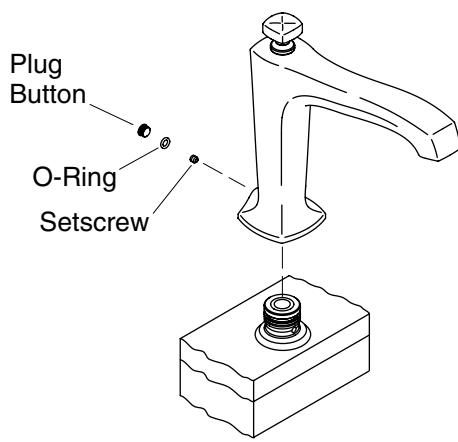
WARNING: Risk of personal injury. Lines may be pressurized. Do not lean over the pipe plug when turning or removing the plug.

- Make sure the valves are closed (cold = fully counterclockwise; hot = fully clockwise).
- Turn off the main water supply.
- Wrap a rag around the pipe plug to prevent water spray.

IMPORTANT! Water may purge from the supply tube when you remove the plug.

- Carefully remove the pipe plug.



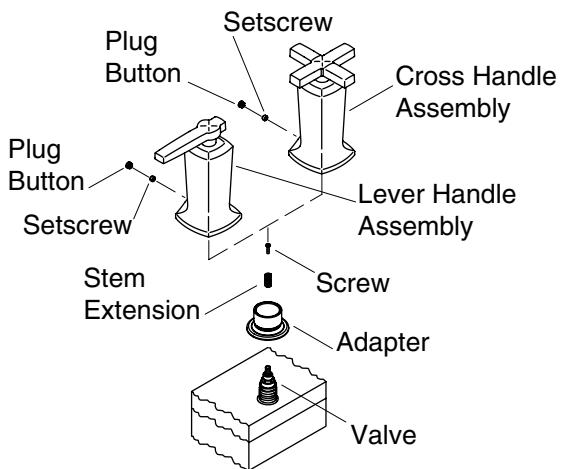


3. Install the Spout



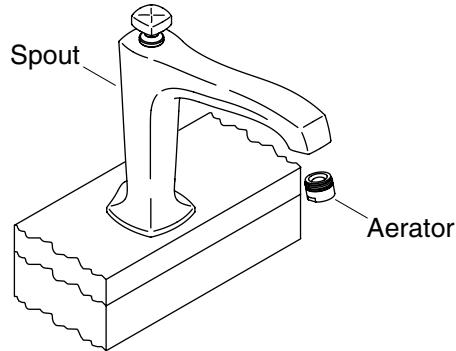
CAUTION: Risk of product damage. Use care when installing the spout assembly to prevent damage to the O-ring seal.

- Position the spout on the sleeve, and carefully press down until the spout contacts the finished deck.
- Rotate the spout until it is aligned to face straight forward.
- Tighten the setscrew.
- Insert the O-ring onto the plug button.
- Insert the plug button over the setscrew, flush with the spout surface.



4. Install the Handles

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant around the bottom of the adapter according to the putty manufacturer's instructions.
- Thread an adapter onto the valve.
- Install the stem extension and screw. Securely tighten.
- Fit a handle assembly over the valve, and align it with the setscrew hole toward the wall. Orient the lever handle with the lever pointing away from the spout while in the closed position.
- Tighten the setscrew.
- Press a plug button into the setscrew hole.
- Remove any excess plumbers putty.
- Repeat with the second handle.



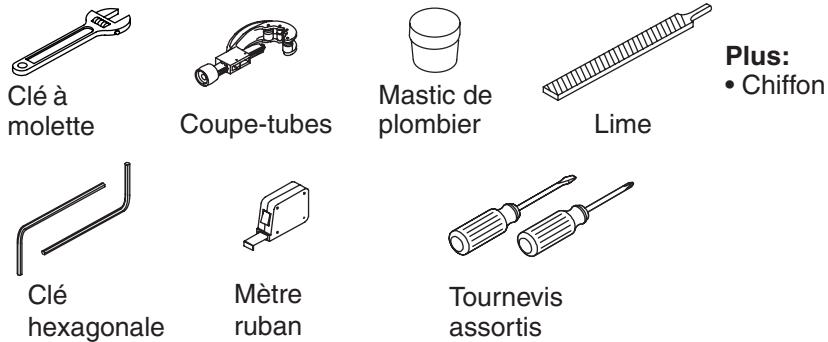
5. Complete the Installation

- Turn off the water (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Remove the aerator assembly.
- Turn on the main water supply and check for leaks.
- Turn on the hot and cold valves and run water through the spout to remove debris. Check for leaks.
- Turn off the hot and cold valves.
- Reinstall the aerator assembly.

Guide d'installation

Robinet à montage sur baignoire/comptoir

Outils et matériels



Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

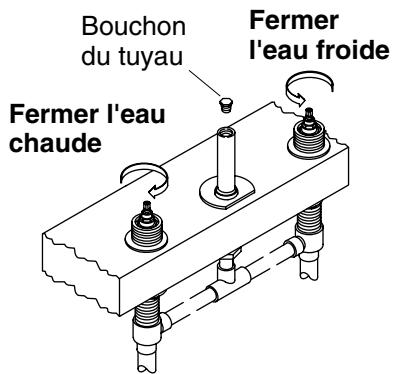
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau.
- La valve est vendue séparément. Veuillez s'il vous plaît lire les instructions d'installation emballées avec la valve.
- Kit de raccordement #1071648 accorde une épaisseur supplémentaire de carrelage de 1/2" (1,3 cm) pour des installations de robinet utilisant des systèmes de valve de 1/2".
- Kit de raccordement #1071651 accorde une épaisseur supplémentaire de carrelage de 1/2" (1,3 cm) pour des installations de robinet utilisant des systèmes de valve de 3/4".

Avant de commencer (cont.)

- Compléter le matériau du comptoir fini avant d'installer la garniture de robinet de baignoire.
- Avant l'installation, déballer la garniture du nouveau robinet de baignoire et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans l'emballage jusqu'à l'installation.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Retirer le bouchon

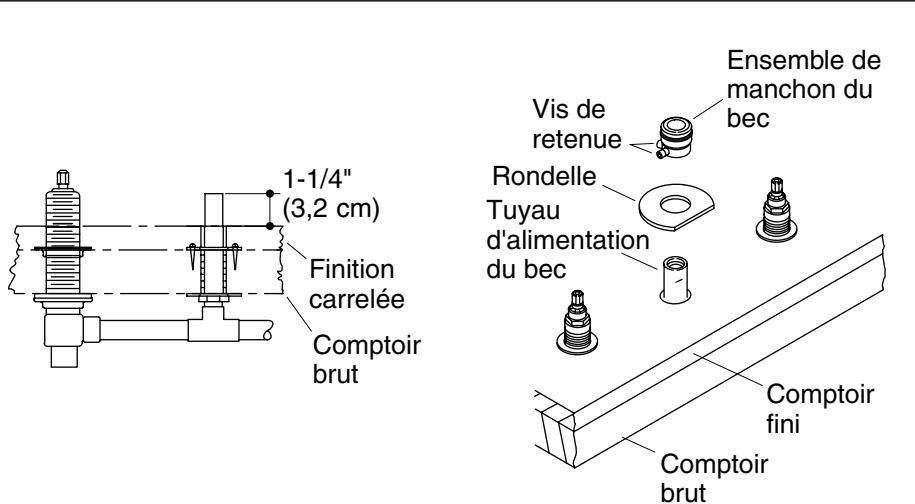


AVERTISSEMENT : Risque de blessures corporelles. Les canalisations peuvent être pressurisées. Ne pas se pencher sur le bouchon du tube au moment de le tourner et de le retirer.

- S'assurer que les robinets soient fermés (côté froid complètement vers la gauche, côté chaud complètement vers la droite).
- Fermer l'alimentation d'eau principale.
- Enrouler une serviette autour du bouchon du tube pour empêcher l'eau de gicler.

IMPORTANT ! L'eau pourrait s'écouler du tube d'alimentation d'eau lorsque le bouchon est retiré.

- Retirer le bouchon de tuyau avec précaution.



2. Se préparer pour l'installation du bec

- Retirer le renfort de plâtre du tube d'alimentation du bec.
- Couper le tube d'alimentation du bec à 1-1/4" (3,2 cm) au-dessus du rebord, du comptoir fini ou du carrelage.
- Retirer les ébarbures du tube d'alimentation du bec afin d'éviter l'endommagement du joint torique sur l'ensemble du manchon du bec.

REMARQUE : La rondelle est inutile dans le cas d'une installation sur rebord/comptoir fini.

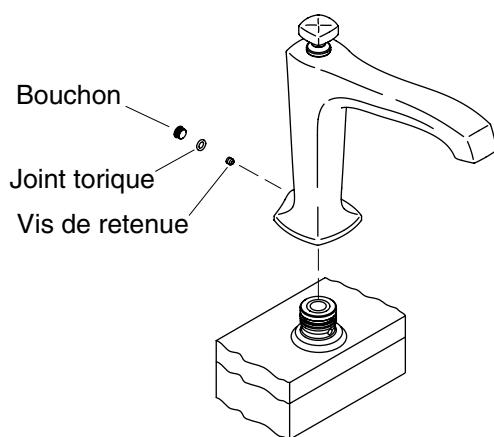
- Si l'installation comprend un comptoir brut carrellé, glisser la rondelle, côté plat dirigé vers l'avant, sur le tube d'alimentation du bec.

REMARQUE : Avant d'installer l'ensemble du manchon du bec, s'assurer que le joint torique soit proprement positionné dans la rainure à l'extérieur du manchon.

- Desserrer les vis de retenue sur l'ensemble du manchon du bec.
- En tournant légèrement, placer l'ensemble du manchon du bec sur le tuyau d'alimentation du bec et presser vers le bas jusqu'au contact avec la surface du comptoir.
- Aligner le manchon avec les vis de retenues contre balancées du centre (ne faisant pas directement face vers l'avant ou l'arrière) du tube d'alimentation du bec.

Se préparer pour l'installation du bec (cont.)

- Serrer les vis de retenue.
- Purger le tube d'alimentation de tous débris.



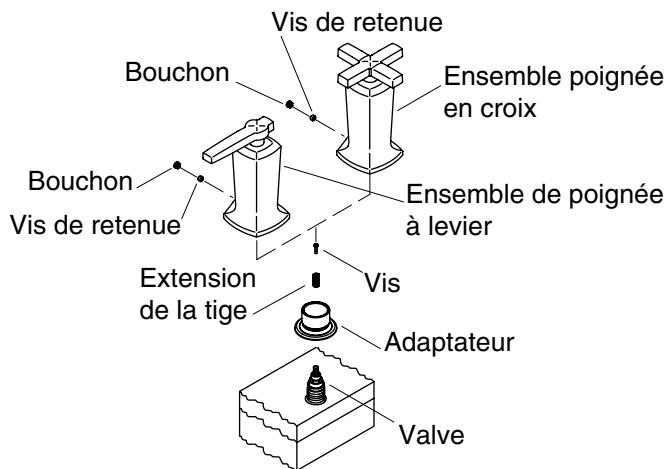
3. Installer le bec



ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.

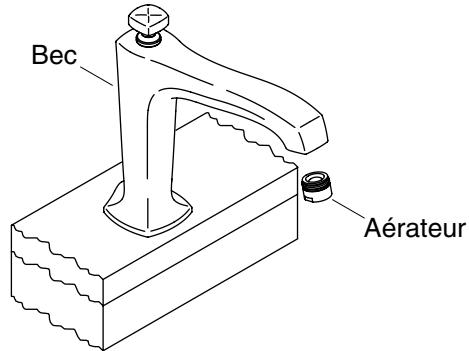
Travailler avec soin lors de l'installation de l'ensemble du bec afin d'éviter d'endommager le joint torique.

- Positionner le bec sur le manchon, et presser délicatement vers le bas jusqu'à ce que le bec touche le comptoir fini.
- Pivoter le bec jusqu'à ce qu'il soit aligné de face.
- Serrer la vis de retenue.
- Insérer le joint torique sur le bouchon.
- Insérer le bouchon sur la vis de retenue, à égalité avec la surface du bec.



4. Installer les poignées

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable autour de la base de l'adaptateur selon les instructions du fabricant.
- Visser un adaptateur sur la valve.
- Installer l'extension de tige et la vis. Bien serrer.
- Ajuster l'ensemble de poignée sur la valve et l'aligner avec l'orifice de la vis de retenue vers le mur. Orienter la poignée à levier avec le levier orienté à l'écart du bec en position fermée.
- Serrer la vis de retenue.
- Presser un bouchon dans l'orifice de la vis de retenue.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier.
- Répéter avec la seconde poignée.



5. Compléter l'installation

- Couper l'alimentation d'eau (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Retirer l'ensemble de l'aérateur.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le bec pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer les valves d'eau chaude et froide.
- Réinstaller l'ensemble de l'aérateur.

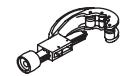
Guía de instalación

Grifería de montaje en cubierta o bañera

Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Cortatubos



Masilla de
plomería



Lima

Más:

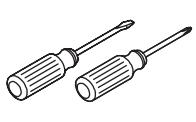
- Trapo



Llave
hexagonal



Cinta para
medir



Destornilladores
surtidos

Gracias por elegir los productos de Kohler

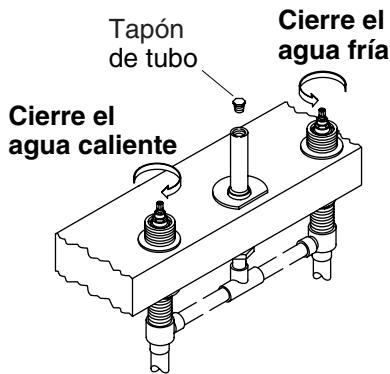
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Lea todas las instrucciones antes de comenzar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- La válvula se vende por separado. Lea las instrucciones incluidas con la válvula para obtener los procedimientos de instalación.
- El kit de instalación profunda #1071648 permite un espesor adicional azulejo de 1/2" (1,3 cm) para instalaciones de grifería que utilizan los sistemas de válvula de 1/2".
- El kit de instalación profunda #1071651 permite un espesor adicional azulejo de 1/2" (1,3 cm) para instalaciones de grifería que utilizan los sistemas de válvula de 3/4".

Antes de comenzar (cont.)

- Termine el material de acabado de la cubierta antes de instalar la guarnición de la grifería de la bañera.
- Antes de la instalación, desembale la guarnición nueva de la grifería de la bañera y revise que no presente daños. Vuelva a colocarla en la caja hasta que la instale.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Retire el tapón

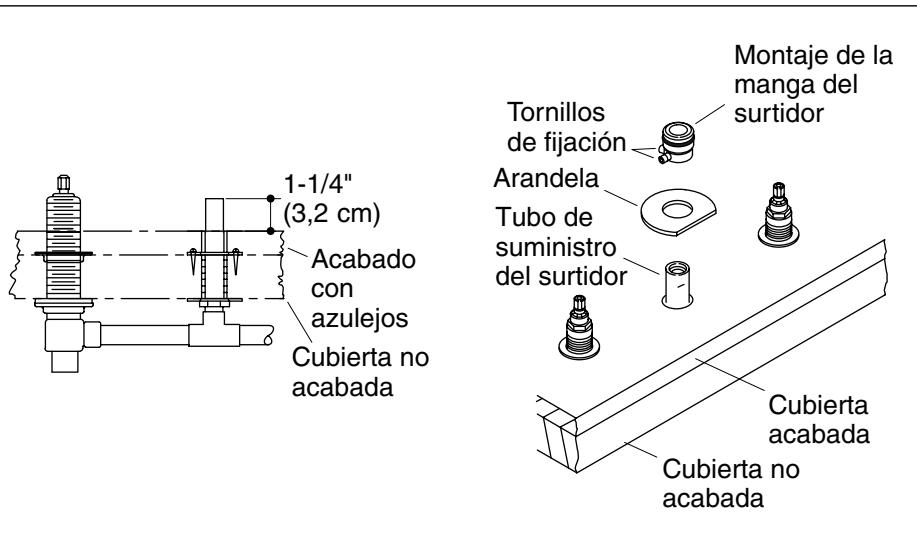


ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las tuberías pueden estar presurizadas. Al girar o retirar el tapón, no se incline sobre el tapón de tubo.

- Verifique que las válvulas estén cerradas (agua fría = completamente a la izquierda; agua caliente = completamente a la derecha).
- Cierre el suministro principal de agua.
- Envuelva el tapón de tubo en un trapo para evitar que el agua salpique.

¡IMPORTANTE! Puede que salga agua del tubo de suministro cuando se quite el tapón.

- Quite el tapón de tubo con cuidado.



2. Prepare la instalación del surtidor

- Retire el protector de yeso del tubo de suministro del surtidor.
- Corte el tubo de suministro del surtidor 1-1/4" (3,2 cm) arriba del borde, cubierta acabada o azulejo.
- Elimine las rebabas del tubo de suministro del surtidor para evitar daños al sello del arosello (O-ring) del montaje de la manga del surtidor.

NOTA: La arandela no es necesaria para las instalaciones sobre la cubierta acabada/borde de bañera.

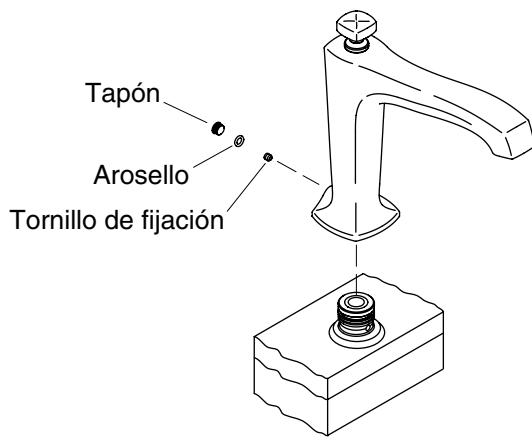
- Si la instalación incluye una cubierta no acabada revestida de azulejos, deslice una arandela (con el lado plano orientado hacia el frente) por el tubo de suministro del surtidor.

NOTA: Antes de instalar montaje de la manga del surtidor, asegúrese de que el arosello (O-ring) esté correctamente colocado en la ranura del exterior de la manga.

- Desenrosque levemente los tornillos de fijación en el montaje de la manga del surtidor.
- Con un movimiento giratorio, coloque el montaje de la manga del surtidor sobre el tubo de suministro del surtidor y empújelo sobre la superficie de la cubierta.
- Alinee la manga con los tornillos de fijación descentrados (sin estar orientados hacia el frente o hacia atrás) del tubo de suministro del surtidor.

Prepare la instalación del surtidor (cont.)

- Apriete los tornillos de fijación.
- Purgue el tubo de suministro para eliminar la suciedad.

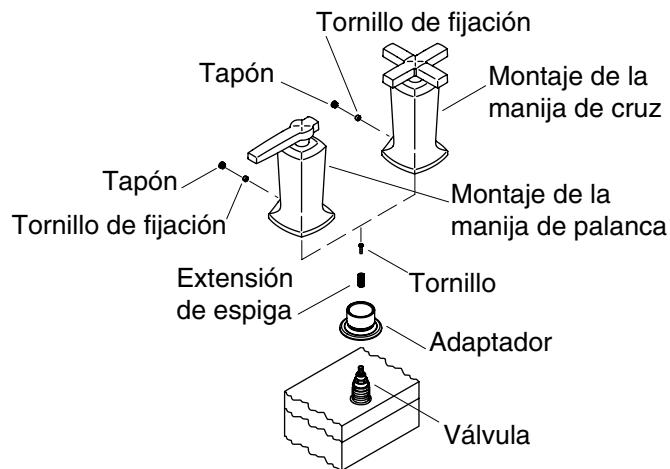


3. Instale el surtidor



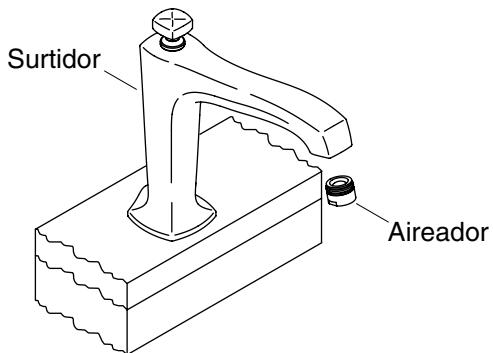
PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Tenga cuidado al instalar el montaje del surtidor para no causar daños al sello del arosello (O-ring).

- Coloque el surtidor en la manga y presione hacia abajo con cuidado hasta que el surtidor esté en contacto con la cubierta acabada.
- Gire el surtidor hasta que esté alineado hacia el frente.
- Apriete el tornillo de fijación.
- Inserte un arosello (O-ring) en el tapón.
- Inserte el tapón sobre el tornillo de fijación, al ras con la superficie del surtidor.



4. Instale las manijas

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del adaptador, según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Enrosque un adaptador en la válvula.
- Instale la extensión de espiga y tornillo. Apriete bien.
- Coloque un montaje de manija sobre la válvula y alíneelo con el orificio para tornillo de fijación hacia la pared. Oriente la manija de palanca con la palanca apuntando en dirección opuesta al surtidor en la posición cerrada.
- Apriete el tornillo de fijación.
- Presione un tapón en el orificio para tornillo de fijación.
- Limpie el exceso de masilla de plomería.
- Repita este procedimiento con la segunda manija.



5. Termine la instalación

- Cierre el agua (caliente = derecha, fría = izquierda).
- Retire el montaje del aireador.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el montaje del aireador.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2007 Kohler Co.

1054538-2-B